

**Informacja dotycząca przetwarzania danych osobowych uczestników i personelu projektu:
„MOSTY INTEGRACJI: WSPARCIE OBYWATELI PAŃSTW TRZECICH W WIELKOPOLSCE”**

**Інформація щодо обробки персональних даних учасників та персоналу проекту:
«МОСТИ ІНТЕГРАЦІЇ: ПІДТРИМКА ГРОМАДЯН ТРЕТІХ КРАЇН У ВЕЛИКОПОЛЬЩІ»**

1. Administratorem danych osobowych jest Fundacja AKME, ul. Wachowiaka 8a, 60-681 Poznań, e-mail: biuro@fundacja-akme.pl, tel. 601 971 090 oraz PHU "INFO -KOMPLEKS"JACEK DROSDOWSKI ul. Lenartowicka 2, 63-300 Pleszew, e-mail: biuro@infokompleks.pl, tel. 606 152 113

Адміністратором персональних даних є Фонд АКМЕ, вул. Wachowiaka 8a, 60-681 Познань, електронна пошта: biuro@fundacja-akme.pl, тел. 601 971 090 та PHU "INFO -KOMPLEKS"JACEK DROSDOWSKI ul. Lenartowicka 2, 63-300 Плешев, електронна пошта: biuro@infokompleks.pl тел. 606 152 113

2. Państwa dane osobowe są przetwarzane w celu realizacji projektu i jego rozliczenia, w szczególności potwierdzenia kwalifikowalności wydatków, udzielenia wsparcia, monitoringu, ewaluacji, kontroli, audytu i sprawozdawczości oraz działań informacyjno-promocyjnych w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 (dalej FEW), a także w celach archiwizacyjnych.

Ваші персональні дані обробляються з метою реалізації проекту та його розрахунку, зокрема підтвердження прийнятності витрат, надання підтримки, моніторингу, оцінки, контролю, аудиту та звітності, а також інформаційно-рекламної діяльності в рамках Програми Європейські фонди для Великопольщі 2021-2027 (далі FEW), а також для цілей архівування.

3. Państwa dane osobowe przetwarzamy w związku z wypełnieniem obowiązku prawnego ciążącego na administratorze, który wynika z ustawy wdrożeniowej 2021-2027¹, rozporządzeń PEiR UE 2021/1060, 2021/1056, 2021/1057² i innych powiązanych oraz ustawy o finansach publicznych i ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Ми обробляємо ваші персональні дані у зв'язку з виконанням юридичного зобов'язання адміністратора, яке впливає з Закону про впровадження 2021-2027, постанов PEiR UE 2021/1060, 2021/1056, 2021/1057 та інших пов'язаних із цим, а також Закону про державні фінанси та Закону про національний архівний фонд та архіви.

4. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych można kontaktować się z Inspektorem ochrony danych osobowych listownie pod adresem administratora danych lub e-mail: biuro@fundacja-akme.pl, biuro@infokompleks.pl.

¹ Ustawa wdrożeniowa 2021-2027 – Ustawa z dnia 28 kwietnia 2022 r. o zasadach realizacji zadań finansowanych ze środków europejskich w perspektywie finansowej 2021-2027.

² Rozporządzenia PEiR UE 2021/1060, 2021/1056, 2021/1057 – odpowiednio: ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2021/1060 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające wspólne przepisy dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego Plus, Funduszu Spójności, Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji i Europejskiego Funduszu Morskiego, Rybackiego i Akwakultury, a także przepisy finansowe na potrzeby tych funduszy oraz na potrzeby Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, Funduszu Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Instrumentu Wsparcia Finansowego na rzecz Zarządzania Granicami i Polityki Wizowej. ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2021/1056 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Fundusz na rzecz Sprawiedliwej Transformacji. ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2021/1057 z dnia 24 czerwca 2021 r. ustanawiające Europejski Fundusz Społeczny Plus (EFS+) oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1296/2013.

Z pytań, powiązanych z obróbką danych osobowych, można się skontaktować z inspektorem ds. ochrony danych osobowych pocztą za pośrednictwem administratora danych lub elektronicznie pocztą: biuro@fundacja-akme.pl, biuro@infokompleks.pl.

5. Państwa dane osobowe będą przetwarzane do czasu rozliczenia Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 oraz upływu okresu archiwizacji dokumentacji związanej z tym programem.

Wasze dane osobowe będą przetwarzane do momentu rozliczenia Programu Europejskich Funduszy dla Wielkopolski 2021-2027 oraz zakończenia okresu przechowywania dokumentacji, związanej z tym programem.

6. Podanie danych osobowych jest warunkiem ustawowym a ich niepodanie skutkuje brakiem możliwości udziału w projekcie.

Nadanie danych osobowych jest warunkiem umowy, a ich nieudanie powoduje niemożność udziału w projekcie.

7. Przysługuje Państwu prawo do usunięcia danych osobowych, o ile Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody lub wynika to z wymogu prawa, lub gdy dane te są już niepotrzebne do przetwarzania danych.

Możesz usunąć swoje dane osobowe, jeśli zostały one przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody lub jeśli ich przetwarzanie jest wymagane przez prawo, lub gdy dane te są już niepotrzebne do przetwarzania danych.

8. Przysługuje Państwu prawo do cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych, o ile Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.

Możesz wycofać swoją zgodę na przetwarzanie danych osobowych, jeśli zostały one przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.

9. Przysługuje Państwu prawo do przenoszenia danych, o ile Państwa dane osobowe są przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody lub są niezbędne do zawarcia umowy oraz gdy dane te są przetwarzane w sposób zautomatyzowany.

Możesz przenieść swoje dane osobowe, jeśli zostały one przetwarzane na podstawie wyrażonej zgody lub jeśli ich przetwarzanie jest niezbędne do zawarcia umowy, i jeśli dane te są przetwarzane w sposób zautomatyzowany.

10. Przysługuje Państwu prawo do dostępu do danych osobowych, ich sprostowania lub ograniczenia przetwarzania.

Możesz uzyskać dostęp do swoich danych osobowych, ich poprawienie lub ograniczenie przetwarzania.

11. Przysługuje Państwu prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania w związku z Państwa sytuacją szczególną o ile przetwarzanie Państwa danych osobowych jest niezbędne do zrealizowania zadania w interesie publicznym lub sprawowania władzy publicznej.

Ви маєте право заперечити проти обробки у зв'язку з вашою особливою ситуацією, якщо обробка ваших персональних даних необхідна для виконання завдання в суспільних інтересах або здійснення державної влади.

12. Przysługuje Państwu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych o ile uważają Państwo, iż przetwarzanie Państwa danych osobowych odbywa się w sposób niezgodny z prawem.

Ви маєте право подати скаргу до наглядового органу, тобто Президент Управління захисту персональних даних, якщо ви вважаєте, що обробка ваших персональних даних здійснюється незаконно.

13. Państwa dane osobowe będą ujawniane:

- Wojewódzki Urząd Pracy w Poznaniu z siedzibą przy ul. Szyperskiej 14, 61-754 Poznań, e-mail: efs@wup.poznan.pl, tel. 61 846 38 78, adres skrytki urzędu na platformie ePUAP: /WUPwPOZNANIU/skrytka. w celu monitoringu, ewaluacji, kontroli, audytu i sprawozdawczości oraz działań informacyjno-promocyjnych w FEW, a także w celach archiwizacyjnych,
- podmiotom świadczącym usługi na rzecz Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Poznaniu lub Województwa Wielkopolskiego w zakresie serwisu i wsparcia systemów informatycznych, utylizacji dokumentacji niearchiwalnej, przekazywania przesyłek pocztowych, lub podmiotom dokonującym badań, kontroli, ewaluacji na zlecenie Województwa Wielkopolskiego w związku z realizacją FEW;
- ministrowi właściwemu do spraw rozwoju regionalnego, który wykonuje zadania państwa członkowskiego, ministrowi właściwemu do spraw finansów publicznych, wspólnemu sekretariatowi, koordynatorom programów Interreg, kontrolerom krajowym, instytucjom pośredniczącym, instytucjom wdrażającym, instytucjom pośredniczącym o ile niezbędne to będzie do realizacji ich zadań.

Ваші персональні дані будуть надані:

- Воеводському бюро праці в Познані зі штаб-квартирою на вул. Шиперська 14, 61-754 Познань, електронна пошта: efs@wup.poznan.pl, тел. 61 846 38 78, адреса скриньки офісу на платформі ePUAP: /WUPwPOZNANIU/skrytka з метою моніторингу, оцінки, контролю, аудиту та звітності, а також інформаційно-рекламної діяльності в FEW, а також для архівних цілей,
- Суб'єктам, які надають послуги воеводському бюро праці в Познані або Великопольському воеводству у сфері обслуговування та підтримки інформаційних систем, утилізації неархівної документації, передачі поштових відправлень, або суб'єктам, які проводять дослідження, контроль, оцінку на замовлення Великопольського воеводства у зв'язку з реалізацією FEW;
- Міністру, відповідальному за регіональний розвиток, який виконує завдання держави-члена, міністру, компетентному за державні фінанси, спільному секретаріату, координаторам програм Interreg, національним контролерам, посередницьким установам, установам, що впроваджують, посередницьким установам, якщо це необхідно для виконання їхніх завдань.

14. Państwa dane osobowe nie są przetwarzane w sposób zautomatyzowany w celu podjęcia jakiegokolwiek decyzji oraz profilowania.

Ваші персональні дані не обробляються автоматизованим способом з метою прийняття будь-якого рішення та профілювання.



15. Państwa dane osobowe nie są przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy oraz do organizacji międzynarodowych.

Ваші персональні дані не передаються за межі Європейської економічної зони та міжнародним організаціям.

16. Państwa dane osobowe są udostępniane Wojewódzkiemu Urzędowi Pracy w Poznaniu z siedzibą przy ul. Szyperskiej 14, 61-754 Poznań oraz Zarządowi Województwa Wielkopolskiego z siedzibą Urzędu Marszałkowskiego Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu, Al. Niepodległości 34, 61-714 Poznań w zakresie niezbędnym do osiągnięcia celów przetwarzania, lecz nie większym niż zakres o którym mowa w art. 87 ustawy wdrożeniowej 2021-2027 lub rozporządzeń PEiR UE 2021/1060, 2021/1056, 2021/1057.

Ваші персональні дані надаються Воєводському бюро праці в Познані зі штаб-квартирою на вул. Шиперська 14, 61-754 Познань та Управління Великопольського воєводства зі штаб-квартирою Управління маршала Великопольського воєводства в Познані, Ал. Niepodległości 34, 61-714 Познань в обсязі, необхідному для досягнення цілей обробки, але не більше, ніж обсяг, про який йдеться в ст. 87 Закону про імплементацію 2021-2027 або постанов PEiR EC 2021/1060, 2021/1056, 2021/1057.

17. Administrator, na podstawie art. 87 ust. 3 ustawy wdrożeniowej 2021-2027 przetwarza także dane dotyczące pochodzenia rasowego lub etnicznego lub zdrowia, o których mowa w art. 9 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.11)), oraz dane dotyczące terminu zakończenia odbywania kary pozbawienia wolności przez osoby skazane, o których mowa w art. 10 tego rozporządzenia, odnoszące się do tych osób, w celach określonych w art. 4 rozporządzenia ogólnego. Osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych są obowiązane do zachowania tych danych w poufności.

Адміністратор, на підставі ст. 87 п. 3 Закону про імплементацію 2021-2027 також обробляє дані про расове або етнічне походження або здоров'я, про які йдеться в ст. 9 Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних та про вільне переміщення таких даних та скасування Директиви 95/46/ЄС (загальний регламент про захист даних) (Dz. Ур. UE L 119 від 04.05.2016, стор. 1, з пізнішими змінами 11)), а також дані про дату закінчення покарання у вигляді позбавлення волі засудженими особами, про які йдеться в ст. 10 цього Регламенту, що стосуються цих осіб, для цілей, визначених у ст. 4 загального регламенту. Особи, уповноважені обробляти персональні дані, зобов'язані зберігати ці дані в таємниці.

.....
Data (Дата)

.....
Czytelny podpis uczestnika projektu lub
rodzica/opiekuna prawnego (jeśli dotyczy)
Розбірливий підпис учасника проекту або одного
з батьків/офіційного представника (якщо
застосовно)

